 A blue text on a white background

Description automatically generated with medium confidence

PROGRAMMING: ALL 5 QUESTIONS STEMS NEED TO SHOW ON SCREEN.

#[SHOW IF CAWI AND PANEL\_TYPE=70,71,72]

[SP]

LANGSWITCH\_AAPI.

Would you like to take this survey in English or one of the following languages?

您是想用英語還是以下一種語言來完成這項調查呢？

您是想用英语还是以下一种语言来完成这项调查呢？

이 설문 조사를 영어로 진행하시겠습니까 아니면 다음 언어 중 하나로 진행하시겠습니까?

Quý vị muốn thực hiện khảo sát này bằng tiếng Anh hay một trong các ngôn ngữ sau?

RESPONSE OPTIONS:

1. English
2. 繁體中文
3. 简体中文
4. 한국어
5. Tiếng Việt

IF LANGSWITCH\_AAPI =1,98, CONTINUE IN ENGLISH

IF LANGSWITCH\_AAPI =2, SWITCH TO CHINESE TRADITIONAL LANGUAGE VERSION

IF LANGSWITCH\_AAPI =3, SWITCH TO CHINESE SIMPLIFIED LANGUAGE VERSION

IF LANGSWITCH\_AAPI =4, SWITCH TO KOREAN LANGUAGE VERSION

IF LANGSWITCH\_AAPI =5, SWITCH TO VIETNAMESE LANGUAGE VERSION

IF (MODE=CATI AND PANEL\_TYPE=70,71,72) OR (PANEL\_TYPE<20), CONTINUE IN ENGLISH

START OF ROCKEFELLER FOOD/NUTRITION SECURITY SURVEY - BLOCK 2

INSERT ITEM TIMESTAMPS: TIME\_ROCKEFELLER\_START, DATE\_ ROCKEFELLER\_START

#[SHOW IF BLOCK2 IS NOT THE FIRST BLOCK SHOWN IN RANDOMIZATION]

[DISPLAY]

**TRANS2.**

The next few questions will be on a different topic.

接下来的几个问题将针对一个不同的主题。

#[SP]

ROCK1.

The following question asks you about your relationship with food and your culture. Your culture is defined by you. If you are multiethnic or of a mixed background, please think about your Asian culture.

下面的问题询问您与食物和文化的关系。您的文化是由您自己定义的。如果您具有多民族或混合背景，请思考一下您的亚洲文化。

CAWI GRID ITEMS:

A. At home, I tend to eat foods from my culture

B. I trust my doctor, or other health professionals, for information on healthy eating

C. When I am feeling ill, I will eat specific food ingredients to get healthy

D. My food choices now are less healthy than the foods I grew up on

E. Food from my culture are generally healthier than American food

F. My grocery shopping habits have changed since the COVID-19 Pandemic

A. 在家里，我倾向于食用来自我文化中的食物

B. 在健康饮食信息方面，我信任我的医生或其他健康专业人士

C. 感到不舒服时，我会食用特定的食材来保持健康

D. 我现在选择的食物比我从小吃的食物更不健康

E. 我文化中的食物通常比美国食物更健康

F. 自从新冠肺炎疫情以来，我的食品杂货购物习惯发生了变化

RESPONSE OPTIONS:

1. Strongly disagree

2. Somewhat disagree

3. Neither agree nor disagree

4. Somewhat agree

5. Strongly agree

1. 非常不同意

2. 有点不同意

3. 既不同意，也不不同意

4. 有点同意

5. 非常同意

#[MP]

ROCK2.

In a typical week, please select all the ways you get your meals.

在典型的一周内，请选择您的所有用餐方式。

[CAWI - REMOVE BOLD] <i> *Please select all that apply.* </i>

请选择所有适用项。

RESPONSE OPTIONS:

1. 在您家里、朋友或家人家里

2. 在学校

3. 在宗教机构、礼拜场所或社区中心等聚会场所

4. 通过“上门送餐”等辅助服务

5. 餐厅，无论是堂食、外带或是通过外卖应用点餐

#[SP]

ROCK3.

1. At your home or a friend or family member’s home

2. At school

3. At a gathering space like religious institute, place of worship, or community center

4. Through an assisted service such as Meals on Wheels

5. Restaurants, either in person, through a delivery app, or takeout

1. 在您家里、朋友或家人家里

2. 在学校

3. 在宗教机构、礼拜场所或社区中心等聚会场所

4. 通过“上门送餐”等辅助服务

5. 餐厅，无论是堂食、外带或是通过外卖应用点餐

#[SP]

ROCK3.

How easy is it for you to get groceries from your culture, either in a store or from others in your community?

对您来说，从您的文化中获得食品杂货有多容易（无论是在商店还是从您所在社区的其他人那里）？

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. Very easy

2. Somewhat easy

3. Not easy

4. Not easy at all

5. I don’t seek these foods

1. 非常容易

2. 有点容易

3. 不容易

4. 一点也不容易

5. 我不喜欢这些食物

#[SHOW IF ROCK3=3 OR 4]

[SP]

ROCK4.

Please select the primary reason it is not easy to get traditional ingredients:

请选择不容易获得传统食材的主要原因：

CAWI RESPONSE OPTIONS:

1. The ingredients are too expensive

2. I don’t feel safe going into a store/it’s not a safe destination

3. The items are not available in a store

4. I have to travel too far/it’s hard to get to stores that have these items

1. 食材太贵

2. 我觉得进店不安全/那不是一个安全的目的地

3. 商品在店里买不到

4. 我要走得太远/很难去有这些商品的商店

#[SP]

ROCK5.

I shop online for groceries…

我在网上购买食品杂货…

RESPONSE OPTIONS:

1. Most of the time

2. Some of the time

3. Never

1. 大多数时候

2. 有些时候

3. 从不

#[DISPLAY]

ROCK\_DISPLAY1.

<unbold>In this survey, we use the term “<b>health care system</b>” to refer your health insurance plan and places like your doctor’s office, medical clinic, emergency room, or hospital.</unbold>

[SPACE]

<b>The following questions ask you about your opinions about the relationship of food to health, and what role our doctors and health care systems should play.</b>

<unbold>在此调查中，我们使用“<b>医疗保健系统</b>”一词来指您的健康保险计划以及诸如医生办公室、医疗诊所、急诊室和医院等场所。</unbold>

[SPACE]

<b>以下问题询问您对食物与健康关系的看法，以及我们的医生和医疗保健系统应该发挥什么样的作用。</b>

#[SP]

ROCK6.

[CAWI: I believe food is healing/good for my body.]

[CAWI: 我相信食物对我的身体有治疗作用/有益。]

RESPONSE OPTIONS:

1. Strongly disagree

2. Disagree

3. Neither agree/disagree

4. Agree

5. Strongly agree

1. 非常不同意

2. 不同意

3. 既不同意，也不不同意

4. 同意

5. 非常同意

#[GRID; 3,2 SP]

ROCK7.

Please indicate the degree to which you agree or disagree with the following statements.

[SPACE]

CAWI: I think the healthcare system should promote healthier eating in patients by:

请说明您同意或不同意以下陈述的程度。

[SPACE]

CAWI: 我认为医疗保健系统应该通过以下方式促进患者的健康饮食：

GRID ITEMS, RANDOMIZE:

A. Providing more nutrition counseling to patients

B. Teaching patients to cook

C. Helping pay for healthier food in grocery stores, supermarkets, and/or farmers’ markets for patients with appropriate medical conditions

D. Having on-site food grocery or pantry pick-up locations for healthier food for patients with appropriate medical conditions

E. Helping to pay for delivery of healthy groceries or meals to homes of patients with appropriate medical conditions

A. 为患者提供更多营养咨询

B. 教患者厨艺

C. 帮助在杂货店、超市和/或农贸市场为患有适当疾病的患者支付更健康食品的费用

D. 拥有现场食品杂货店或食品储藏室取餐地点，为有适当医疗条件的患者提供更健康食品

E. 帮助支付将健康食品杂货或膳食送到有适当医疗条件的患者家中的费用

RESPONSE OPTIONS:

1. Strongly disagree

2. Somewhat disagree

3. Neither agree nor disagree

4. Somewhat agree

5. Strongly agree

1. 非常不同意

2. 有点不同意

3. 既不同意，也不不同意

4. 有点同意

5. 非常同意

#[DISPLAY]

ROCK\_DISPLAY2.

<u>For the remainder of this section, we use the term “Food is Medicine” to refer to a set of programs or services that aim to link food, nutrition, and health into the health care system. Please refer to the following definitions of “Food is Medicine” programs, which are usually accompanied by nutrition and cooking education:</u>

[SPACE]

Medically tailored meals <unbold>are home-delivered meals that are designed by a nutrition expert to meet your medical needs.</unbold>

[SPACE]

Medically tailored groceries <unbold>are “selected groceries, like certain fruits and vegetables, that are delivered to people with certain medical conditions; sometimes patients pick these up at a convenient location instead of delivery.”</unbold>

[SPACE]

Produce prescription programs <unbold>are vouchers or pre-paid debit cards that can be used to pay for fruits, vegetables, and other produce based on a health condition or risk.</unbold>

<u>在本节的其余部分，我们使用“食物即药物”一词来指代一系列旨在将食物、营养和健康与医疗保健系统关联起来的计划或服务。请参阅以下“食物即药物”项目的定义，这些项目通常伴随着营养和烹饪教育：</u>

[SPACE]

根据医疗需求量身定制的膳食<unbold>是由营养专家设计的家庭送餐，旨在满足您的医疗需求。</unbold>

[SPACE]

根据医疗需求量身定制的食品杂货<unbold>是“精选食品杂货，如某些水果和蔬菜，送到有特定疾病的人手中；有时患者会在方便的地方取件，而不是递送上门。”</unbold>

[SPACE]

农产品处方计划<unbold>是代金券或预付借记卡，可用于根据健康状况或风险支付水果、蔬菜和其他农产品的费用。</unbold>

#[GRID; SP]

ROCK8.

CAWI: I have heard of the following Food is Medicine programs in the healthcare system:

CAWI: 我听说过医疗系统中的以下“食物即药物”项目：

GRID ITEMS:

A. Medically tailored meals

B. Medically tailored groceries

C. Produce prescription programs

A. 根据医疗需求量身定制的膳食

B. 根据医疗需求量身定制的食品杂货

C. 农产品处方计划

RESPONSE OPTIONS:

1. Yes

2. No

77. Not sure

1. 是

2. 否

77. 不确定

#[GRID; SP]

ROCK9.

CAWI: If offered to me I would choose to participate in the following Food is Medicine programs through my health care system:

CAWI: 如果提供给我，我会选择通过我的医疗保健系统参加以下“食物即药物”项目：

GRID ITEMS:

A. Regular nutrition counseling and/or cooking education around eating a healthy diet

B. Medically tailored meals

C. Medically tailored groceries

D. Produce prescription programs

A. 围绕健康饮食进行定期营养咨询和/或烹饪教育

B. 根据医疗需求量身定制的膳食

C. 根据医疗需求量身定制的食品杂货

D. 农产品处方计划

RESPONSE OPTIONS:

1. Yes

2. No

77. Not sure

1. 是

2. 否

77. 不确定

END OF ROCKEFELLER FOOD/NUTRITION SECURITY SURVEY - BLOCK 2

INSERT ITEM TIMESTAMPS: TIME\_ROCKEFELLER\_END, DATE\_ROCKEFELLER\_END